

On the way to the customer

German pension insurance is arranging its notices more personally, more comprehensible and shorter. Reward for all the hard work In May 2019, the International Social Security Association (ISSA) praised the Challenges project for good practice as part of the ISSA competition. There are 77 variants of pensions. The notice can have more than 20 different annexes. IT programs have grown over the decades and have been adjusted to changes in the law. Each individual notice is composed from around 10,000 possible text components. The insured person should not have to wait for a complete reworking and We decided to take partial steps that bring The journey continues visible improvements more quickly. The team Pensions notices are largely finished. A manual contains all the Experts from the areas of law, IT and public considerations for new notices. The relations have come together. They are supported project is tried and tested. The focal by external language and administration experts. point is now on rehabilitation notices. The task Can notices be legally watertight and understanda-The starting point ble at the same time? Pension notices must be legally watertight. Their texts Visible successes are based on the wording of the legislation. However, • The most important information for the customers want to see some insured person is on the first page. changes: a personal style, more comprehensible • The structure guides through the pension language, better clarity. calculation in several steps, starting with the recipient's CV. Reading aids simplify orientation, there are overviews and summaries. · Content is connected, which for technical The environment reasons has been separated. Many employees are involved and contribute their experience. Courts, social insurance • There are more explanations, complicated calculation details are omitted. providers, local authorities and pension advisors are informed. Additional customer surveys • The extent is reduced by 30 percent. confirm the results. A pilot project examines revealed linguistic, legal and technical challenges.

Every text was rewritten and reprogrammed. It is clear: customers understand

The core idea: A notice can be better understood if it is based on the recipient's situation rather than – as previously – on the abstract legal

the notice better, the consultancy work decreases.